

Informacje Dotyczące Bezpieczeństwa

Niniejszy przewodnik użytkownika zawiera informacje na temat zgodnych z normami modeli: Roboty: RCN-Y1, RCO-Y2, RCC-Y2, RCE-Y1, RCF-Y1, RCG-Y1, RVH-Y1, RCH-Y1, RCI-Y1, RCJ-Y1, RCN-Y2 | Stacje dokujące: ADQ-Nx, ADR-Nx, ADS-Nx, ADT-Nx, ADU-Nx, ADV-Nx, ADW-Nx, ADZ-Nx, ADAB-Nx, ADAC-Nx, ADAF-Nx, ADAG-Nx, ADAH-Nx, ADAI-Nx, ADAJ-Nx (x=1-2) | Akumulatory: ABL-TE, ABL-UE, ABL-SE, ABL-KD, ABL-KE, ABL-LD, ABL-LE, ABL-MC, ABL-MD, ABL-NC, ABL-ND, ABL-OB, ABL-OC, ABL-OD, ABL-PE, ABL-PC, ABL-QE, ABL-QC, ABL-RE | Moduły radiowe robota: 6233E-UUB, 6223A-SRD, 6233A-SRB, BL-M8800DS5-L

⚠ ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

OSTRZEŻENIE: Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym:

⚠ NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko odniesienia obrażeń lub uszkodzenia produktu podczas jego konfigurowania, użytkowania i konserwacji, należy zapoznać się ze środkami ostrożności i je stosować.

Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od ośmiu (8) lat i osoby o ograniczeniach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały przeszkolone w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.

	Jest to symbol ostrzeżenia dotyczącego bezpieczeństwa. Ostrzega on o potencjalnych zagrożeniach powstania obrażeń ciała. Aby uniknąć możliwych obrażeń lub śmierci, należy przestrzegać wszystkich instrukcji dotyczących bezpieczeństwa towarzyszących temu symbolowi.						
	Ryzyko porażenia prądem elektrycznym		Urządzenie klasy I		Znamionowa moc wyjściowa, prąd stały		Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci
	Ryzyko pożaru		Urządzenie klasy II		Znamionowa moc wejściowa, prąd stały		Do użytku tylko w pomieszczeniach
	Przeostrożenie		Urządzenie klasy III		Znamionowa moc wejściowa, prąd zmienny		Symbol recyklingu
	Przeczytaj instrukcję obsługi		Produkt laserowy klasy I				Biegunowość złącza prądu stałego

OSTRZEŻENIE: Wskazuje potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może być przyczyną śmierci lub poważnych obrażeń ciała.

PRZESTROGA: Wskazuje potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może być przyczyną lekkich lub średnich obrażeń ciała.

UWAGA: Wskazuje potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może być przyczyną uszkodzenia mienia.



INFORMACJE OGÓLNE

- Produkt jest dostarczany z przewodem zasilającym zatwierdzonym dla danego regionu i jest przeznaczony do podłączenia wyłącznie do standardowego gniazdka zasilania prądem przeniennym w gospodarstwie domowym. Nie należy używać żadnego innego przewodu zasilającego. Jeśli zajdzie potrzeba wymiany przewodu, należy skontaktować się z Biurem Obsługi Klienta, aby dowiedzieć się, jaki przewód zasilający jest odpowiedni dla danego kraju.
- Nie wolno demontować ani otwierać urządzenia, chyba że zostanie to wskazane w przewodniku użytkownika. Wewnątrz nie ma żadnych części, które użytkownik mógłby samodzielnie serwisować. Serwis należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi technicznemu.
- Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem. Urządzenia należy używać wyłącznie w suchych pomieszczeniach.
- Nie należy obsługiwać produktu mokrymi rękami.
- Nie należy umieszczać żadnych niebezpiecznych ani łatwopalnych przedmiotów na robocie i stacji dokującej.
- Produkt nie jest zabawką. Podczas pracy robota małe dzieci i zwierzęta powinny pozostawać pod nadzorem.
- Nie wolno siadać ani stać na produkcie.
- Urządzenie powinno być przechowywane i użytkowane tylko w temperaturze pokojowej.
- Nie należy używać nieautoryzowanych ładowarek. Użycie nieautoryzowanej ładowarki może spowodować wytwarzanie ciepła lub dymu przez akumulator bądź jego zapłon lub wybuch.
- Jeśli do pomieszczenia, które ma zostać posprzątane, przylega balkon, należy uniemożliwić dostęp do niego za pomocą fizycznej bariery w celu zapewnienia bezpiecznej eksploatacji urządzenia.
- Jeśli w pomieszczeniu, które ma zostać posprzątane, znajdują się takie urządzenia, jak kuchenka, wentylator, termowentylator lub nawilżacz powietrza, przed rozpoczęciem pracy należy je usunąć. Dotknięcie lub popchnięcie tych urządzeń przez robota grozi obrażeniami, wypadkiem lub uszkodzeniem sprzętu.
- Robota i stację dokującą należy chronić przed zamoknięciem.
- Czujniki wysokości należy oczyścić z nagromadzonego brudu.
- Nie wolno używać nakładek mopujących ani szczotek jako uchwytu do podnoszenia lub przenoszenia robota.
- Należy pamiętać, że po czyszczeniu na mokro za pomocą robota podłogi mogą być śliskie.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, w celu uniknięcia zagrożenia musi zostać wymieniony przez producenta, przedstawiciela autoryzowanego serwisu lub inne wykwalifikowane osoby.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub serwisowania urządzenia należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego od gniazdka elektrycznego.
- Nie wolno używać urządzenia do zbierania łatwopalnych cieczy, takich jak benzyna, ani korzystać z niego w miejscach, w których takie substancje mogą być obecne.
- Włosy, luźne ubrania, palce i wszystkie części ciała należy trzymać z dala od otworów i ruchomych części.
- Do portu na akcesoria robota należy podłączać wyłącznie oryginalne akcesoria firmy iRobot. Przed zamontowaniem w robocie jakiegokolwiek oryginalnego akcesorium iRobot należy zapoznać się wszelkimi

instrukcjami w przewodniku użytkownika tego akcesorium i stosować się do nich.

LASER



- Nie należy podnosić robota, trzymając za pokrywę radaru laserowego.
- Nie należy umieszczać robota odkurzająco-mopującego kołami do góry (obudowa radaru laserowego nigdy nie powinna dotykać podłoża).
- Czujnik laserowy w tym produkcie spełnia wymagania norm IEC 60825-1:2014 i EN 60825-1:2014/A11:2021 dla produktów laserowych klasy 1. Podczas użytkowania należy unikać bezpośredniego kontaktu wzrokowego z czujnikiem. KONSUMENCKI PRODUKT LASEROWY KLASY 1 EN 50689:2021.

STACJA DOKUJĄCA



(DOTYCZY MODELI: ADT-N1, ADU-N1, ADZ-N3 i ADAC-N1 Z ZASILACZEM ZEWNĘTRZNYM)

- Jeśli urządzenie nie działa tak, jak powinno, zostało upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz lub zanurzone w wodzie, należy oddać je do serwisu.
- W przypadku uszkodzenia przewodu lub wtyczki nie należy używać stacji dokującej. Jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone, należy je wymienić.

- Przed czyszczeniem lub konserwacją trzeba bezwzględnie odłączyć robota od stacji dokującej.
- Nie wolno stawiać na stacji dokującej.
- Robota należy ładować wyłącznie za pomocą dostarczonego zasilacza. Dostarczony zasilacz zapewnia bezpieczne niskie napięcie, odpowiadające oznakowaniu wejściowemu na robocie, które jest wymagane do zapewnienia bezpiecznej pracy.
- Aby zapobiec upadkowi robota ze schodów, należy upewnić się, że stacja dokująca znajduje się co najmniej 1,2 metra od schodów.
- Nie wolno dopuszczać do kontaktu stacji dokującej z płynami.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa związanego z nieumyślnym wyzwoleniem wyłącznika termicznego, urządzenia nie należy zasilać przez zewnętrzne urządzenie włączające i wyłączające dopływ energii, takie jak sterownik zegarowy, ani podłączać do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany.
- Należy używać urządzenia wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji.
- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, przed czyszczeniem należy odłączyć stację dokującą od zasilania.
- Nie należy używać urządzenia na zewnątrz ani na mokrych powierzchniach.
- Nie należy dopuszczać do używania urządzenia jako zabawki. Należy zachować szczególną ostrożność, gdy urządzenie używane jest przez dzieci lub w ich pobliżu.
- Nie wolno ciągnąć za przewód zasilający, przenosić urządzenia, trzymając za przewód, ani używać przewodu w charakterze rączki. Należy uważać, aby nie zatrzasać na przewodzie drzwi ani nie przeciągać go przez ostre krawędzie lub narożniki. Urządzenie nie może przejeżdżać po przewodzie zasilającym.
- Nie wolno odłączać urządzenia od gniazdka, ciągnąc za przewód zasilający. Aby wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego, należy chwycić za wtyczkę, a nie za przewód.

OSTRZEŻENIE

- Ładować wyłącznie akumulator dostarczony z robotem. Ładowanie akumulatorów innego typu może wywołać wybuch, który może spowodować obrażenia. W celu wymiany akumulatora na odpowiedni należy zawsze kontaktować się z Biurem Obsługi Klienta firmy iRobot.

UWAGA

- Nie wolno używać produktu w połączeniu z przetwornicą napięcia. Używanie przetwornic napięcia innych niż firmy iRobot może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Jeśli w danym regionie często występują burze, zaleca się stosowanie dodatkowego zabezpieczenia przeciwprzepięciowego. Podczas silnej burzy z piorunami urządzenia przeciwprzepięciowe może ochronić stację dokującą.

STACJE DOKUJĄCE AUTOEMPTY™

OSTRZEŻENIE

(DOTYCZY MODELI: ADQ-Nx, ADR-Nx, ADS-Nx, ADV-Nx, ADW-Nx, ADZ-Nx, ADAB-Nx, ADAF-Nx, ADAG-Nx, ADAH-Nx, ADAI-Nx, ADAJ-Nx (x=1-2))

- Jeśli urządzenie nie działa tak, jak powinno, zostało upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz lub zanurzone w wodzie, należy oddać je do serwisu.

- Nie używać stacji dokującej AutoEmpty™, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone. Jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone, należy je wymienić.
- Aby zapobiec upadkowi robota ze schodów, należy upewnić się, że stacja dokująca AutoEmpty™ znajduje się co najmniej 1,2 metra od schodów.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją trzeba bezwzględnie odłączyć robota od stacji dokującej AutoEmpty™.
- Nie wolno stawiać na stacji dokującej AutoEmpty™.
- Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do otworów. Nie wolno używać urządzenia, jeśli którykolwiek otwór jest zatkany. Otwory należy czyścić z kurzu, kłaczek, włosów i wszystkiego, co może ograniczać przepływ powietrza.
- W celu zapewnienia prawidłowego działania stacji dokującej AutoEmpty™ nie należy wkładać do środka żadnych przedmiotów. Trzeba też sprawdzać, czy w stacji nie ma zanieczyszczeń.
- Nie wolno dopuszczać do kontaktu stacji dokującej AutoEmpty™ z płynami.
- Nie należy wlewać żadnych płynów do urządzenia ani zanurzać go w wodzie.
- Nie należy używać urządzenia na zewnątrz ani na mokrych powierzchniach.
- Nie należy dopuszczać do używania urządzenia jako zabawki. Należy zachować szczególną ostrożność, gdy urządzenie używane jest przez dzieci lub w ich pobliżu.
- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, przed czyszczeniem należy odłączyć stację dokującą AutoEmpty™ od zasilania.
- Stację dokującą i przewód zasilający należy trzymać z dala od rozgrzanych powierzchni.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa związanego z nieumyślnym wywołaniem wyłącznika termicznego, urządzenia nie należy zasilать przez zewnętrzne urządzenie włączające i wyłączające dopływ energii, ta-

kie jak sterownik zegarowy, ani podłączać do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany.

- Należy używać urządzenia wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji.
- Nie wolno ciągnąć za przewód zasilający, przenosić urządzenia, trzymając za przewód, ani używać przewodu w charakterze rączki. Należy uważać, aby nie zatrzasnąć na przewodzie drzwi ani nie przeciągać go przez ostre krawędzie lub narożniki. Urządzenie nie może przejeżdżać po przewodzie zasilającym.
- Nie wolno odłączać urządzenia od gniazdka, ciągnąc za przewód zasilający. Aby wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego, należy chwycić za wtyczkę, a nie za przewód.

OSTRZEŻENIE

- Ładować wyłącznie akumulator dostarczony z robotem. Ładowanie akumulatorów innego typu może wywołać wybuch, który może spowodować obrażenia. W celu wymiany akumulatora na odpowiedni należy zawsze kontaktować się z Biurem Obsługi Klienta firmy iRobot.

UWAGA

- Nie wolno używać produktu w połączeniu z przetwornicą napięcia. Używanie przetwornic napięcia innych niż firmy iRobot może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Jeśli w danym regionie często występują burze, zaleca się stosowanie dodatkowego zabezpieczenia przeciwprzepięciowego. Podczas silnej burzy z piorunami urządzenie przeciwprzepięciowe może ochronić stację dokującą AutoEmpty™.
- Urządzenia nie należy używać bez pojemnika na brud i/lub filtrów umieszczonych we właściwych miejscach.

STACJE DOKUJĄCE AUTOFILL I AUTOWASH

OSTRZEŻENIE

DODATKOWE OŚWIADCZENIA DOT. MODELI: ADQ-Nx, ADR-Nx, ADAB-Nx, ADAF-Nx, ADAG-Nx, ADAH-Nx, ADAI-Nx I ADAJ-Nx Z FUNKCJĄ AUTOFILL I AUTOWASH)

- Aby uniknąć przypadkowego kontaktu ze środkiem czyszczącym lub jego połknięcia, nie należy pozwalać dzieciom na wyjmowanie zbiornika ze stacji dokującej AutoFill.
- Napelniony zbiornik jest ciężki. Aby uniknąć ryzyka odniesienia obrażeń, należy zachować ostrożność podczas wkładania i wyjmowania zbiornika. Nie wolno pozwalać dzieciom na wkładanie lub wyjmowanie zbiornika.
- W celu zapewnienia prawidłowego działania stacji dokującej AutoFill nie należy wkładać niczego do portu odprowadzania zanieczyszczeń. Trzeba też sprawdzać, czy w porcie nie ma zanieczyszczeń.

ŚRODEK CZYSZCZĄCY

OSTRZEŻENIE

(DOTYCZY WSZYSTKICH MODELI COMBO)

- Domowe środki czyszczące są bezpieczne, gdy są używane i przechowywane zgodnie z instrukcjami na etykiecie. Należy dokładnie zapoznać się z instrukcjami i postępować zgodnie z nimi. Nie należy stosować roztworu o pełnej mocy (nierozcieńczonego).
- Należy używać wyłącznie autoryzowanych środków czyszczących opisanych na stronie answers.irobot.com/s/roomba-combo-cleanser.

- Ostrzeżenia dotyczące środka czyszczącego znajdują się na jego etykiecie.
- Nie należy dodawać płynów takich jak gorąca woda, detergent lub środek dezynfekujący, ponieważ mogą one uszkodzić robota.
- ABY UNIKNĄĆ WYPADKÓW, środek czyszczący należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych, aby nie dopuścić do przypadkowego spożycia.
- Produkt powoduje poważne podrażnienie oczu. Po zakończeniu pracy należy dokładnie umyć ręce. W przypadku kontaktu z oczami przepłukać je wodą, aby zmniejszyć podrażnienie. Jeśli podrażnienie nie ustąpi, należy skontaktować się z lekarzem.

WET PADS™



- ABY UNIKNĄĆ WYPADKÓW, wilgotne nakładki należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
- Produkt powoduje poważne podrażnienie oczu. Po zakończeniu pracy należy dokładnie umyć ręce. W przypadku kontaktu z oczami przepłukać je wodą, aby zmniejszyć podrażnienie. Jeśli podrażnienie nie ustąpi, należy skontaktować się z lekarzem.

UWAGA

- Przechowywać w temperaturze pokojowej, w miejscu osłoniętym przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Aby zapobiec wysychaniu nakładek, należy upewnić się, że opakowanie jest prawidłowo zamknięte.
- Nie wyrzucać nakładek do toalety.

AKUMULATOR



- Ryzyko pożaru i oparzeń. Nie należy otwierać, zgniatać, ogrzewać do temperatury powyżej 80°C ani spalać akumulatora. Należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi prawidłowego sposobu użytkowania, konserwacji i utylizacji, które zawarto w przewodniku użytkownika.
- Nie wolno dopuścić do zwarcia akumulatora poprzez kontakt metalowych obiektów z jego stykami lub zanurzenie go w cieczy. Nie należy narażać akumulatorów na wstrząsy mechaniczne.
- Akumulatory litowo-jonowe i wyposażone w nie produkty podlegają rygorystycznym przepisom dotyczącym transportu. W razie konieczności wysyłki tego produktu (z akumulatorem) w celu serwisowania, podróży lub z innych powodów należy zapoznać się z sekcją „Rozwiązywanie problemów” w przewodniku użytkownika lub skontaktować się z Biurem Obsługi Klienta, aby uzyskać instrukcje dotyczące wysyłki.
- Należy cyklicznie sprawdzać, czy akumulator nie nosi śladów uszkodzeń oraz czy nie ma wycieków. Nie wolno ładować uszkodzonych ani nieszczelnych akumulatorów. Nie wolno dopuścić do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami. Jeśli doszło do takiego kontaktu, przepłukać narażone miejsce dużą ilością wody i skonsultować się z lekarzem. Zużyty akumulator należy umieścić w szczelnie zamkniętym foliowym worku i bezpiecznie utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami o ochronie środowiska. Można też przekazać go do lokalnego autoryzowanego serwisu urządzeń iRobot® w celu utylizowania.
- Należy zadbać, aby akumulator były suche i czyste. W przypadku zabrudzenia ognia lub styków akumulatora należy je przetrzeć czystą, suchą ściereczką.

OSTRZEŻENIE

- Używanie akumulatora przez dzieci powinno być nadzorowane. W przypadku połączania ogniwa akumulatora lub baterii należy niezwłocznie skonsultować się z lekarzem.

UWAGA

- Przed użyciem lub recyklingiem robota należy wyjąć z niego akumulator.
- W celu uzyskania najlepszych efektów należy stosować tylko akumulator litowo-jonowy dostarczony w zestawie z robotem.
- Nie należy używać baterii jednorazowych. Należy używać wyłącznie akumulatorów dostarczonych z produktem. W przypadku konieczności wymiany akumulatora należy zakupić identyczny lub skontaktować się z Biurem Obsługi Klienta firmy iRobot®, aby dowiedzieć się, jakie inne akumulatory są dozwolone.
- Przed długotrwałym przechowywaniem należy zawsze naładować akumulator i wyjąć go z robota wraz ze wszystkimi akcesoriami.



Ten symbol na akumulatorze oznacza, że nie wolno go wyrzucać razem z niesortowanymi, zwykłymi odpadami komunalnymi. Użytkownik końcowy ponosi odpowiedzialność za użycie zużytego akumulatora w swoim urządzeniu w sposób przyjazny dla środowiska, tj.:

(1) zwrócenie go do dystrybutora/sprzedawcy, u którego zakupiono produkt, lub

(2) pozostawienie go w wyznaczonym punkcie zbiórki takich odpadów.

Oddzielne zbieranie i recykling zużytych akumulatorów w momencie ich utylizacji pomoże zachować zasoby naturalne i zapewnić recykling akumulatorów w sposób bezpieczny dla zdrowia ludzkiego i środowiska. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnym urzędem ds. recyklingu lub ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Niewłaściwa utylizacja zużytych akumulatorów może spowodować negatywne skutki dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego w związku z substancjami znajdującymi się w bateriach i akumulatorach.

Informacje dotyczące wpływu substancji problematycznych w odpadach akumulatorowych można znaleźć pod adresem: <http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries/>

Informacje Prawne



Firma iRobot Corporation oświadcza niniejszym, że ten robot odkurzająco-mopujący (dotyczy modeli RCO-Y2, RCN-Y1, RCC-Y2, RCE-Y1, RCF-Y1, RCG-Y1, RVH-Y1, RCN-Y2, RCH-Y1, RCI-Y1, RCJ-Y1) jest zgodny z dyrektywą UE o urządzeniach radiowych 2014/53/UE. Pełny tekst Deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: www.irobot.com/compliance



Firma iRobot Corporation oświadcza niniejszym, że ten robot odkurzająco-mopujący (dotyczy modeli RCO-Y2, RCN-Y1, RCC-Y2, RCE-Y1, RCF-Y1, RCG-Y1, RVH-Y1, RCN-Y2, RCH-Y1, RCI-Y1, RCJ-Y1) jest zgodny z brytyjskimi przepisami o urządzeniach radiowych z 2017 r. Pełny tekst Deklaracji zgodności UKCA jest dostępny na następującej stronie internetowej: www.irobot.com/compliance

Raport z informacjami chemicznymi zawierający wykaz SVHC (substancji wzбудzających szczególnie duże obawy) zgodnie z rozporządzeniem UE 1907/2006 można znaleźć na stronie www.irobot.com/compliance

Emisje W Paśmie Częstotliwości Radiowych

Dotyczy modułu radiowego: LB-Link Model BL-M8800DS5-L

Modele regulacyjne	Technologia	Zakres częstotliwości	Moc RF (EIRP)
RCI-Y1 RCJ-Y1	Bluetooth LE	2402-2480 MHz	9,87 dBm
RCN-Y1 RCO-Y2			

Modele regulacyjne	Technologia	Zakres częstotliwości	Moc RF (EIRP)
RCN-Y2	WLAN 2.4	2412-2472 MHz	18,26 dBm

Dotyczy modułu radiowego: FN-Link Model 6233A-SRB

Modele regulacyjne	Technologia	Zakres częstotliwości	Moc RF (EIRP)
RCH-Y1	Bluetooth LE	2400-2483,5 MHz	6,5 dBm
	Bluetooth BDR + EDR	2400-2483,5 MHz	7,58 dBm
	WLAN 2.4	2400-2483,5 MHz	18,59 dBm
	5 WLAN	5150-5350 MHz	17,7 dBm
	5 WLAN	5470-5725 MHz	17,44 dBm
	5 WLAN ^a	5725-5875 MHz	13,85 dBm

^a W przypadku pasma 5725-5875 MHz radio spełnia wymagania odbiornika kategorii 1 zgodnie z normą ETSI EN 300 440 v2.1.1.

Dotyczy modułu radiowego: FN-Link Model 6223A-SRD

Modele regulacyjne	Technologia	Zakres częstotliwości	Moc RF (EIRP)
RCC-Y2	Bluetooth LE	2402-2480 MHz	9,88 dBm

Modele regulacyjne	Technologia	Zakres częstotliwości	Moc RF (EIRP)
	Bluetooth BDR+EDR	2402–2480 MHz	9,83 dBm
	WLAN 2.4	2412–2472 MHz	18,83 dBm

Dotyczy modułu radiowego: FN-Link Model 6233E-UUB

Modele regulacyjne	Technologia	Zakres częstotliwości	Moc RF (EIRP)
RVH-Y1 RCA-Y2 RCE-Y1 RCF-Y1 RCG-Y1	Bluetooth LE	2402–2480 MHz	9,43 dBm
	Bluetooth BDR + EDR	2402–2480 MHz	9,49 dBm
	WLAN 2.4	2412–2472 MHz	19,75 dBm
	5 WLAN	5150–5350 MHz	20,07 dBm
	5 WLAN	5470–5725 MHz	19,22 dBm
	5 WLAN ^a	5725–5875 MHz	16,53 dBm

^a W przypadku pasma 5725–5875 MHz radio spełnia wymagania odbiornika kategorii 1 zgodnie z normą ETSI EN 300 440 v2.1.1.

W przypadku Izraela pasmo 5 GHz jest ograniczone do pracy w zakresie od 5150 do 5350 MHz.

Wytyczne Dotyczące Radia Dla Użytkownika

ŚRODOWISKO

Temperatura pracy: Moduły radiowe działają w zakresie temperatur od -10 do 55°C. Należy jednak przestrzegać instrukcji dotyczących

temperatury i środowiska pracy robota Roomba — tylko w pomieszczeniach; zakres temperatur od 0 do 40°C.

WAŻNE INFORMACJE:

Wszelkie modyfikacje modułów radiowych, anten lub urządzenia Roomba mogą unieważnić zezwolenia prawne oraz prawo użytkownika do korzystania z urządzenia. Nie należy dokonywać żadnych modyfikacji urządzenia radiowego.

Moduł radiowy jest wstępnie skonfigurowany i zgodny z dyrektywą UE o urządzeniach radiowych. Moduł radiowy nie jest przeznaczony do serwisowania przez użytkownika. Brak parametrów ustawianych przez użytkownika.

INSTALACJA ANTENY:

1. Antenę należy zainstalować z zachowaniem odległości 20 cm między anteną a użytkownikami.
2. Moduł nadajnika nie może znajdować się w pobliżu innych nadajników ani anten.

OGÓLNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE KONFIGURACJI RADIA:

To urządzenie radiowe służy do sterowania urządzeniem do czyszczenia podłóg za pośrednictwem aplikacji iRobot® Home. Za pomocą smartfona lub tabletu zeskanuj kod QR w instrukcji szybkiego uruchamiania, aby pobrać aplikację iRobot® Home. Aplikacja przeprowadzi Cię przez konfigurację robota krok po kroku. Po skonfigurowaniu w aplikacji można:

- Kontrolować czas, miejsce i sposób sprzątnięcia
- Tworzyć harmonogramy sprzątnięcia automatycznego

- Ustawiać niestandardowe preferencje dotyczące sprzątnia
- Korzystać z funkcji cyfrowych
- Uzyskać dostęp do wskazówek i odpowiedzi na często zadawane pytania.



Ten symbol na produkcie oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać wraz z niesortowanymi zwykłymi odpadami komunalnymi. Użytkownik końcowy ponosi odpowiedzialność za utylizację zużytego urządzenia w sposób przyjazny dla środowiska, tj.:

(1) zwrócenie go do dystrybutora/sprzedawcy, u którego zakupiono produkt, lub

(2) pozostawienie go w wyznaczonym punkcie zbiórki takich odpadów.

Prawidłowa utylizacja tego produktu pozwoli chronić zasoby naturalne i zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska, które mogłyby powstać w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z odpadami. W celu uzyskania dodatkowych informacji lub znalezienia najbliższego wyznaczonego punktu zbiórki należy skontaktować się z miejscowymi instytucjami. W przypadku nieprawidłowej utylizacji mogą obowiązywać kary, zgodnie z prawem krajowym. Więcej informacji można znaleźć pod następującym adresem: https://ec.europa.eu/environment/topics/waste-and-recycling/waste-electrical-and-electronic-equipment-weee_en

ZASILACZ ZEWNĘTRZNY

(Dotyczy stacji dokujących: ADT-N1, ADU-N1, ADAC-N1 i ADZ-N3)

Należy używać wyłącznie zasilacza zewnętrznego zatwierdzonego dla danego regionu.

NUMER MODELU	REGION
APA-AG	Argentyna
APA-AS	Australia / Nowa Zelandia
APA-BR	Brazylia
APA-EU	UE
APA-JP	Japonia
APA-NA	Ameryka Północna
APA-TH	Tajlandia
APA-UK	Wielka Brytania
AP1007U	Ameryka Północna
AP1007E	UE
AP1007B	Brazylia
AP1007J	Japonia
AP1007A	Australia / Nowa Zelandia

NUMER MODELU	REGION
API 007Br	Brazylia
API 007Ar	Argentyna
API 007T	Tajlandia
ZD012K190060JP	Japonia
ZD012K190060EU	UE
ZD012K190060BS	Wielka Brytania
ZD012K190060US	Ameryka Północna
SAW12G-200-0600B	UK
SAW12G-200-0600G	EU
SAW12G-200-0600U	NA
BLJ15W1G200060P-V	EU
BLJ15W1G200060P-JA	JP
BLJ15W1G200060P-UA	NA

Zasilanie i zużycie energii w trybie gotowości produktu — UE

Aby przełączyć robota w tryb gotowości z obniżonym poborem energii, należy umieścić go na stacji dokującej i przytrzymać przycisk  na robocie przez 10 sekund. W tym trybie wszystkie funkcje są wyłączone z wyjątkiem ładowania.

Dodatkowe informacje na temat zasilania w trybie wyłączenia, zasilania w trybie gotowości i zasilania w trybie gotowości sieciowej można znaleźć na stronie <https://global.irobot.com/compliance/supply-chain>.



Zużyty Produkt iRobot Należy Poddać Odpowiedniemu Recyklingowi Zgodnie Z Lokalnymi Przepisami.

Poniżej znajduje się lista organizacji zajmujących się recyklingiem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego objętych umową współpracy z iRobot® w momencie sprzedaży produktu:

Lokalizacja	Organizacja	Adres URL
Austria	UFH	http://www.elektro-ade.at/elektroge-raete-sammeln/liste-der-sammel-stoesterreich/
Belgia	Recupel	https://www.recupel.be/en/where-to-go/?searchcollectionPoints=&map;categories=1%2C2%2C3%2C4#
Niemcy	Zentek	https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmest-back
Hiszpania	Ecotic	https://punto-limpio.info/
Francja	Eco-systèmes	https://www.eco-systemes.fr/france
Irlandia	WEEE Ireland	http://www.weeeireland.ie/household-recycling/where-can-i-recycle/
Holandia	Wecycle	https://www.watismijnapparaat-waard.nl/
Portugalia	Electrao	http://www.ondereciclar.pt/
Wielka Brytania	REPIC	http://www.responsible-recycling.co.uk/contact-us/find-your-local-recycling-centre/

MODEL NUMBER	APA-EU	APA-UK	ZD012K190060EU	D012K190060BS	AP1007E	AP1007B
REGION	EU	UK	EU	UK	EU	UK
PRODUCENT	Zhongshan Baoli-jin Electronic Co. Ltd.	Zhongshan Baoli-jin Electronic Co. Ltd.	E-TEK Electronics Manufactory Co.,LTD.	E-TEK Electronics Manufactory Co.,LTD.	ShenZhen KunX-ing Technology Co., Ltd	ShenZhen KunX-ing Technology Co., Ltd
NAPIĘCIE WEJŚCIOWE	100-240 VAC	100-240 VAC	100-240 VAC	100-240 VAC	100-240 VAC	100-240 VAC
CZĘSTOTLIWOŚĆ PRĄDU WEJŚCIOWEGO PRZEMIENNEGO	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz
NAPIĘCIE WYJŚCIOWE	20 VDC	20 VDC	19 VDC	19 VDC	20 VDC	20 VDC
PRĄD WYJŚCIOWY	0.6 A	0.6 A	0.6 A	0.6 A	0.6 A	0.6 A
MOC WYJŚCIOWA	12.0 W	12.0 W	11.4 W	11.4 W	12.0 W	12.0 W
ŚREDNIA WYDAJNOŚĆ PRZY AKTYWNOŚCI	87.53%	87.53%	85.92%		86.09%	86.09%
WYDAJNOŚĆ PRZY NISKIM OBCIĄŻENIU (10%)	71.95%	71.95%	80.27%		78.31%	78.31%
POBÓR MOCY BEZ OBCIĄŻENIA	0.064 W	0.064 W	0.082 W		0.053 W	0.053 W

MODEL NUMBER	BLJ15W1G200060P-V	BLJ15W1G200060P-UA	BLJ15W1G200060P-JA	SAW12G-200-0600B	SAW12G-200-0600G	SAW12G-200-0600U
REGION	EU	NA	JP	UK	EU	NA
PRODUCENT	Zhongshan Baoli-jin Electronic Co. Ltd.	Zhongshan Baoli-jin Electronic Co. Ltd.	Zhongshan Baoli-jin Electronic Co. Ltd.	Shenzhen Shi Ying Yuan Electronics Co.Ltd.	Shenzhen Shi Ying Yuan Electronics Co.Ltd.	Shenzhen Shi Ying Yuan Electronics Co.Ltd.
NAPIĘCIE WEJŚCIOWE	100-240 VAC	100-240 VAC	100-240 VAC	100-240 VAC	100-240 VAC	100-240 VAC
CZĘSTOTLIWOŚĆ PRĄDU WEJŚCIOWEGO PRZEMIENNEGO	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz
NAPIĘCIE WYJŚCIOWE	20 VDC	20 VDC	20 VDC	20 VDC	20 VDC	20 VDC
PRĄD WYJŚCIOWY	0.6 A	0.6 A	0.6 A	0.6 A	0.6 A	0.6 A
MOC WYJŚCIOWA	12.0 W	12.0 W	12.0 W	12.0 W	12.0 W	12.0 W
ŚREDNIA WYDAJNOŚĆ PRZY AKTYWNOŚCI						
WYDAJNOŚĆ PRZY NISKIM OBCIĄŻENIU (10%)						
POBÓR MOCY BEZ OBCIĄŻENIA						

Należy używać wyłącznie zasilacza zewnętrznego zatwierdzonego dla danego regionu.